



Conférence générale

31e session

Projet de résolution

Генеральная конференция

31-я сессия

Проект резолюции

dr

Paris 2001

General Conference

31st session

Draft resolution

المؤتمر العام

الدورة الحادية والثلاثون

مشروعات القرارات

Conferencia General

31ª reunión

Proyecto de resolución

大会

第三十一届会议

决议草案

31 C/4 DR .4

巴黎，2001年10月17日

原件：英文

临时议程项目 3.1

对《2002--2007中期战略草案》（31 C/4）的修正案

提案国：印度

科 学

建议的修改、删除或添加：

在第85段中加上（楷体部分）：

“教科文组织还将支持各会员国努力推动如何在更加可持续的生活方式和自然资源消费的基础上满足当代人与后代人发展和环境的需要的问题以及与科技进步和技术应用有关的挑战展开公开而认真的公众辩论，并对当前的发展变化情况起观察站的作用。教科文组织将侧重于向公私机构的决策者、新闻界与广大公众进行宣传。为了达到这一目的，教科文组织将支持召开国际和地区性会议，为控制使用地球上正在迅速耗蚀的自然资源提出指导方针和介绍成功经验，以及提出过渡到可持续消费的一套方法，支持设立负责伦理问题的国家机构，建立有关机构和专家的国际网络和推动教育活动，以此帮助提高国家能力和交流专门知识。”

在预期结果（第4条）中加上（楷体部分）：

加强有关当前科技领域发展趋势，特别是可能给人类安全造成威胁的那些发展趋势方面的国际信息交流，并发表一项《关于向可持续消费过渡的国际宣言》。

秘书处于2001年9月10日收到此提案。

提案的预算影响：

建议的资金来源（追加经费，削减31 C/5中一项或几项分计划或章节的建议的预算，或预算外资金）

项目II.2.科学、环境和可持续发展的正常预算以及预算外资金在2002--2007年间可采取分阶段的方式划拨（70,000美元/两年）。

解释性说明（20行以内）：

日本、德国、挪威、中国、马来西亚和印度等国在世界科学大会上提出了过渡的消耗资源危及人类赖以生存的自然资源这一基础，使资源枯竭气候变坏的问题。这些国家强调了需要与自然和谐发展的重要性，并提出了世界应在资源的可持续消费的基础上发展这一观念。

因此教科文组织还要开展以下两项活动：

支持召开四个地区性会议（亚洲、欧洲、美洲、非洲）使各国交流在必须控制使用迅速耗蚀的自然资源和为了人类的利益与发展提倡生活节俭等方面的看法；这些会议结束时将通过关于向可持续消费过渡的原则、指导方针和准则的《地区立场文件》。亚洲和拉丁美洲的科技政策网可以主办这些地区性会议。

召开国际会议确定不同地区立场的共同特征，提出《关于向可持续消费过渡的国际宣言》的草案。